

**UCHWAŁA NR XXIV/554/25
RADY MIASTA KRAKOWA**

z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**w sprawie zmian w budżecie Miasta Krakowa na rok 2025
(dot. zwiększenia planu dochodów i wydatków w dziale 926, zmian w planie dochodów
w dziale 900 oraz zmian w planie wydatków w działach: 600, 700, 750, 801, 852, 855,
900 i 921).**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1465, 1572, 1907 i 1940), art. 12 pkt 5 w związku z art. 91 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2024 r. poz. 107 i 1907) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Zwiększa się dochody budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 6.467 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 1,

w tym:

- | | |
|--|------------|
| 1) zwiększa się dochody bieżące o kwotę | 40.634 zł, |
| 2) zmniejsza się dochody majątkowe o kwotę | 34.167 zł. |

2. Zwiększa się wydatki budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 o kwotę 6.467 zł, zgodnie z załącznikiem Nr 2,

w tym:

- | | |
|--|-------------|
| 1) zwiększa się wydatki bieżące o kwotę | 271.467 zł, |
| 2) zmniejsza się wydatki majątkowe o kwotę | 265.000 zł. |

§ 2. W dochodach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 3. W wydatkach budżetu Miasta Krakowa na rok 2025 wprowadza się zmiany, zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 4. W uchwale Nr XVII/391/24 Rady Miasta Krakowa z dnia 18 grudnia 2024 r. w sprawie budżetu Miasta Krakowa na rok 2025, z późniejszymi zmianami, wprowadza się następujące zmiany:

- w załączniku Nr 1 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 1 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 2 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 2 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 4 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 3 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 5 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały,
- w załączniku Nr 6 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem Nr 5 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Wiceprzewodnicząca Rady
Miasta Krakowa

Iwona Chamielec

Uzasadnienie

do uchwały Nr XXIV/554/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 23 kwietnia 2025 r.

Uchwała zawiera:

- I. Zwiększenie planu dochodów i wydatków o kwotę 6.467 zł**, wynikające ze zwolnienia 30% zabezpieczenia właściwego usunięcia wad i usterek wraz z odsetkami, w związku z realizacją zadania „Budowa placu zabaw przy ZSO nr 9, ul. Seniorów Lotnictwa 5 w Krakowie”, z przeznaczeniem na częściowe pokrycie kosztów naprawy uszkodzonych elementów placu zabaw.
- II. Przeniesienie planu dochodów majątkowych na dochody bieżące w kwocie 34.167 zł**, celem dostosowania do obowiązującej klasyfikacji budżetowej, w ramach zadania „Modernizacja budynku przy ul. Kościuszki 18 w Krakowie w celu obniżenia zapotrzebowania na energię, w ramach projektu FuturHist”, finansowanego z programu „Horyzont Europa”.
- III. Przeniesienia między działami w ramach planu wydatków bieżących w łącznej kwocie 476.450 zł**, w tym:
 - w ramach zadań Wydziału Skarbu Miasta, z przeznaczeniem na zabezpieczenie środków na spłatę zobowiązań stanowiących długi spadkowe, w związku z nabyciem przez Gminę Miejską Kraków (na podstawie ustawy) spadku z dobrodziejstwem inwentarza, tj. lokalu mieszkalnego na os. Hutniczym 7/29 obciążonego hipotekami – kwota 250.000 zł,
 - z zadania „Działania edukacyjne w zakresie ekologii i klimatu” (WS), z przeznaczeniem na realizację wydarzenia pn. „Krakowska Akademia Klimatu” (KS) – kwota 120.000 zł,
 - z zadania „Nadzór nad systemami informatycznymi” (EK), z przeznaczeniem na zawarcie umowy na wsparcie serwisowe dla urządzeń FORTINET (IT) – kwota 82.000 zł,
 - w ramach zadań Krakowskiego Centrum Świadczeń, w związku z koniecznością zwrotu nienależnie pobranych świadczeń w zakresie dodatku osłonowego – kwota 10.000 zł,
 - z zadania „Komunikacja Społeczna” (DK), z przeznaczeniem na realizację inicjatyw lokalnych przez Ośrodek Kultury Kraków – Nowa Huta i Centrum Kultury Podgórze – kwota 14.450 zł.
- IV. Przeniesienie między działami w ramach planu wydatków inwestycyjnych w kwocie 85.000 zł**, w ramach zadania „Więcej zieleni na Placu Wolnica!” – Budżet Obywatelski Dzielnicy edycja XI, w związku ze zmianą realizatora zadania z ZDMK na ZZM.
- V. Przeniesienie planu wydatków inwestycyjnych na wydatki bieżące w kwocie 265.000 zł** wraz ze zmianą realizatora zadania z ZDMK na ZZM, w celu wykonania nasadzeń oraz

rozbiórki nawierzchni, dotyczące zadania realizowanego w ramach Budżetu Obywatelskiego Dzielnicy edycja XI pn. „Więcej zieleni na Placu Wolnica!”.

VI. Pozostałe zmiany.

Dokonuje się zmian w planie dochodów rachunku dochodów jednostek, o których mowa w art. 223 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych oraz wydatków nimi finansowanych, zgodnie z załącznikiem Nr 4 do niniejszej uchwały.

Planowany wynik budżetu na rok 2025 – deficyt – bez zmian.

Planowana nadwyżka operacyjna na rok 2025 – zmniejszenie o kwotę 230.833 zł.

Załącznik Nr 1
do uchwały Nr XXIV/554/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

DOCHODY BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
zmiany

w zł

Dział / §	Nazwa	Zmniejszenia	Zwiększenia
1	2	3	4
900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	34 167	34 167
	bieżące		34 167
§2701	Środki na dofinansowanie własnych zadań bieżących gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)		34 167
	majątkowe	34 167	
§6291	Środki na dofinansowanie własnych inwestycji gmin, powiatów (związków gmin, związków powiatowo-gminnych, związków powiatów), samorządów województw, pozyskane z innych źródeł (Finansowanie programów ze środków bezzwrotnych pochodzących z Unii Europejskiej)	34 167	
926	Kultura fizyczna		6 467
	bieżące		6 467
§0970	Wpływy z różnych dochodów		6 467
OGÓLEM, w tym:		34 167	40 634
	bieżące		40 634
	majątkowe	34 167	

Załącznik Nr 2
do uchwały Nr XXIV/554/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

WYDATKI BUDŻETU MIASTA KRAKOWA NA ROK 2025
W UKŁADZIE KLASYFIKACJI BUDŻETOWEJ
zmiany

w zł

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
600		Transport i łączność	350 000	350 000					
	60016	Drogi publiczne gminne	350 000	350 000					
		Wydatki majątkowe	350 000	350 000					
		<i>w tym:</i>							
		inwestycje i zakupy inwestycyjne	350 000	350 000					
700		Gospodarka mieszkaniowa	250 000	250 000					
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	250 000	250 000					
		Wydatki bieżące	250 000	250 000					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	250 000	250 000					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	110 400	110 400					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	139 600	139 600					

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
750		Administracja publiczna				452 000	452 000	
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego				120 000	120 000	
		Wydatki bieżące				120 000	120 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				120 000	120 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				120 000	120 000	
	75095	Pozostała działalność				332 000	332 000	
		Wydatki bieżące				332 000	332 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				332 000	332 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				332 000	332 000	
801		Oświata i wychowanie	82 000	82 000				
	80195	Pozostała działalność	82 000	82 000				
		Wydatki bieżące	82 000	82 000				
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych	82 000	82 000				
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	82 000	82 000				

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki					
			Zmniejszenia			Zwiększenia		
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:	
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat
1	2	3	4	5	6	7	8	9
852		Pomoc społeczna				10 000	10 000	
	85295	Pozostała działalność				10 000	10 000	
		Wydatki bieżące				10 000	10 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				10 000	10 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				10 000	10 000	
855		Rodzina	10 000	10 000				
	85502	Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	10 000	10 000				
		Wydatki bieżące	10 000	10 000				
		<i>w tym:</i>						
		świadczenia na rzecz osób fizycznych	10 000	10 000				
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	134 450	134 450		350 000	350 000	
	90004	Utrzymanie zieleni w miastach i gminach				350 000	350 000	
		Wydatki bieżące				265 000	265 000	
		<i>w tym:</i>						
		wydatki jednostek budżetowych				265 000	265 000	
		<i>z czego:</i>						
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				265 000	265 000	
		Wydatki majątkowe				85 000	85 000	
		<i>w tym:</i>						
		inwestycje i zakupy inwestycyjne				85 000	85 000	

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	Wydatki						
			Zmniejszenia			Zwiększenia			
			Ogółem	w tym:		Ogółem	w tym:		
				Gmina	Powiat		Gmina	Powiat	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	90095	Pozostała działalność	134 450	134 450					
		Wydatki bieżące	134 450	134 450					
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych	134 450	134 450					
		<i>z czego:</i>							
		- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	10 000	10 000					
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	124 450	124 450					
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego				14 450	14 450		
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby				14 450	14 450		
		Wydatki bieżące				14 450	14 450		
		<i>w tym:</i>							
		dotacje na zadania bieżące				14 450	14 450		
926		Kultura fizyczna				6 467	6 467		
	92601	Obiekty sportowe				6 467	6 467		
		Wydatki bieżące				6 467	6 467		
		<i>w tym:</i>							
		wydatki jednostek budżetowych				6 467	6 467		
		<i>z czego:</i>							
		- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań				6 467	6 467		
Wydatki ogółem			826 450	826 450		832 917	832 917		
		<i>w tym:</i>							
		Wydatki bieżące	476 450	476 450		747 917	747 917		
		Wydatki majątkowe	350 000	350 000		85 000	85 000		

WYDATKI BUDŻETU MIASTA ZWIĄZANE Z PROGRAMAMI INWESTYCYJNYMI
zmiany

1. WYDATKI NA INWESTYCJE OGÓLNOGOSPODARSTWA

w zł

Numer zadania	Nazwa zadania	Dział	Rozdział	Jednostka Realizująca	Budżet na 2025 rok					
					zmniejszenia			zwiększenia		
					Budżet ogółem	w tym:		Budżet ogółem	w tym:	
						zadania gminy	zadania powiatu		zadania gminy	zadania powiatu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Razem wydatki na inwestycje ogólnomiejskie, w tym:					350 000	350 000		85 000	85 000	
budżet obywatelski dzielnic					350 000	350 000		85 000	85 000	
	TRANSPORT				350 000	350 000				
	Budowa, przebudowa i rozbudowa dróg wraz z oświetleniem oraz budowa ścieżek rowerowych				350 000	350 000				
ZDMK/T1.71/25	Więcej zieleni na Placu Wolnica!				350 000	350 000				
	budżet obywatelski dzielnic - edycja XI	600	60016	ZDMK	350 000	350 000				
	OCHRONA I KSZTAŁTOWANIE ŚRODOWISKA							85 000	85 000	
	Program ochrony i kształtowania zieleni miejskiej							85 000	85 000	
ZZM/O1.18/25	Więcej zieleni na Placu Wolnica!							85 000	85 000	
	budżet obywatelski dzielnic - edycja XI	900	90004	ZZM				85 000	85 000	

Załącznik Nr 4
do uchwały Nr XXIV/554/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

**DOCHODY RACHUNKU DOCHODÓW JEDNOSTEK,
O KTÓRYCH MOWA W ARTYKULE 223 UST. 1 USTAWY Z DNIA 27 SIERPNIĄ 2009 ROKU O FINANSACH
PUBLICZNYCH ORAZ WYDATKI NIMI FINANSOWANE NA 2025 ROK**
zmiany planu

w zł

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Zmniejszenie			Zwiększenie				
			Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025	Stan środków pieniężnych na 1.01.2025	Dochody ogółem	Wydatki ogółem	Stan środków pieniężnych na 31.12.2025
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
		RAZEM						144 600	144 600	
801		Oświata i wychowanie						64 600	64 600	
	80101	Szkoły podstawowe						50 000	50 000	
	80104	Przedszkola						14 600	14 600	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza						80 000	80 000	
	85407	Placówki wychowania pozaszkolnego						80 000	80 000	

Załącznik Nr 5
do uchwały Nr XXIV/554/25
Rady Miasta Krakowa
z dnia 23 kwietnia 2025 r.

ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU MIASTA KRAKOWA W 2025 ROKU
(bieżące i inwestycyjne)
zmiany dotacji

1. DOTACJE DLA JEDNOSTEK SEKTORA FINANSÓW PUBLICZNYCH

1.2. MIEJSKIE INSTYTUCJE KULTURY

Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan	Zmniejszenie dotacji	w tym:		Zwiększenie dotacji	w tym:		w zł
						Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa		Dotacja podmiotowa	Dotacja celowa	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	ogółem				14 450	14 450		
				w tym:							
			– gmina					14 450	14 450		
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	ogółem				14 450	14 450		
				w tym:							
			– gmina					14 450	14 450		
		2480	Ośrodek Kultury Kraków - Nowa Huta					4 000	4 000		
		2480	Centrum Kultury Podgórze					10 450	10 450		
				OGÓLEM				14 450	14 450		
				w tym:							
				gmina				14 450	14 450		